



АУДИО-ВИДЕО И
БЫТОВАЯ ТЕХНИКА

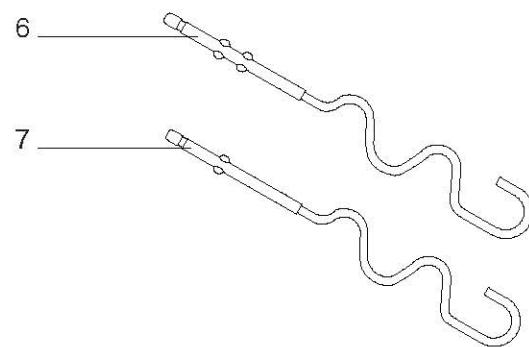
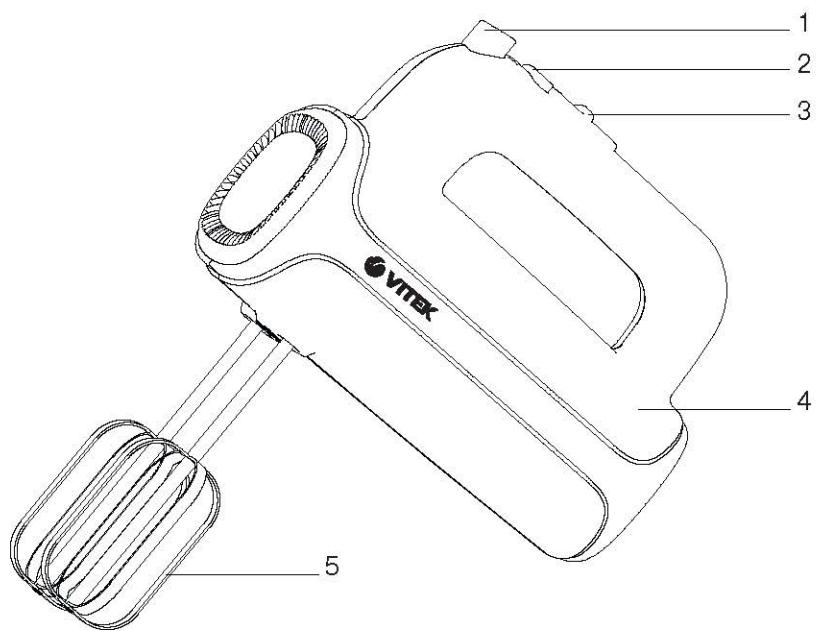
VT-1482

Миксер

Инструкция по эксплуатации

RUS Инструкция по эксплуатации

3



МИКСЕР VT-1482

Миксер предназначен для смешивания жидкостей, приготовления соусов и десертов (взбитых сливок, пудингов, коктейлей, майонеза), а также для замешивания теста.

ОПИСАНИЕ

1. Кнопка снятия насадок «**EJECT**»
2. Кнопка **ТУРБО**
3. Переключатель режимов работы «**0, 1, 2, 3, 4, 5**»
4. Миксер
5. Насадки-венчики для взбивания/смешивания
6. Насадка для замешивания теста (левая)
7. Насадка для замешивания теста (правая)

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед началом эксплуатации электроприбора внимательно прочитайте настояще руководство и сохраните его для использования в качестве справочного материала.

Используйте устройство только по его прямому назначению, как изложено в данном руководстве. Неправильное обращение с устройством может привести к его поломке, причинению вреда пользователю или его имуществу.

- Перед включением убедитесь, что напряжение электрической сети соответствует рабочему напряжению устройства.
- Перед использованием устройства внимательно осмотрите сетевой шнур и убедитесь, что он не повреждён. Если вы обнаружили повреждение, не пользуйтесь устройством.
- Не допускайте контакта сетевого шнура с горячими поверхностями и острыми кромками мебели. Не допускайте повреждения изоляции сетевого шнура.
- Не используйте устройство в непосредственной близости от источников тепла или открытого пламени.
- Используйте только те венчики и насадки, которые входят в комплект поставки.
- Перед первым использованием устройства тщательно промойте все съёмные насадки.
- Не прикасайтесь к врачающимся частям устройства. Не допускайте попадания волос или свободно висящих элементов одежды в зону вращения.
- Запрещается использовать венчики насадки для смешивания твёрдых ингредиентов, таких как, например, твёрдое сливочное масло или замороженное тесто.
- Перед использованием миксера убедитесь, что насадки установлены правильно и зафиксированы.

- Запрещается использовать одновременно венчик для взбивания и насадку для замешивания теста.
- Перед установкой насадок убедитесь, что вилка сетевого шнура не вставлена в электрическую розетку.
- Прежде чем подсоединить миксер к электросети убедитесь, что переключатель режимов работы установлен в положение выключено («0»).
- Запрещается снимать и устанавливать насадки во время работы устройства.
- Запрещается использовать устройство вне помещений. Максимальная продолжительность непрерывной работы не более 3 минут, повторное включение производите не ранее, чем через 10 минут. Для режима ТУРБО максимальная продолжительность непрерывной работы не более 1 минуты, повторное включение производите не ранее, чем через 10 минут.
- После эксплуатации миксера выключите его, извлеките вилку сетевого шнура из розетки и отсоедините насадки.
- Не погружайте корпус и основание устройства, сетевой шнур или вилку сетевого шнура в воду или любые другие жидкости. Если устройство упало в воду, извлеките вилку сетевого шнура из розетки, только затем достаньте устройство из воды.
- Не прикасайтесь к корпусу и основанию миксера, сетевому шнуру и вилке сетевого шнура мокрыми руками.
- Не закрывайте вентиляционные отверстия на корпусе устройства, это может привести к перегреву электромотора.
- Не оставляйте миксер, включенный в сеть без присмотра. Отключайте устройство перед чисткой, сменой насадок, а так же если вы им не пользуетесь.
- Отключая устройство от электросети, никогда не дергайте за сетевой шнур, возвращайтесь за вилку сетевого шнура и аккуратно извлеките её из розетки.
- Регулярно проводите чистку миксера.
- Данное устройство не предназначено для использования детьми.
- Не разрешайте детям касаться корпуса устройства и сетевого шнура во время работы миксера.
- Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.
- В перерывах во время работы с миксером, ставьте устройство в местах недоступных для детей.

РУССКИЙ

- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.
- Из соображений безопасности детей не оставляйте полиэтиленовые пакеты, используемые в качестве упаковки, без присмотра.

Внимание! Не разрешайте детям играть с полиэтиленовыми пакетами или пленкой. **Опасность удушения!**

- Периодически проверяйте сетевой шнур и вилку сетевого шнура на предмет повреждения изоляции.
- Запрещается использовать устройство при наличии повреждений сетевой вилки или сетевого шнура, если устройство работает с перебоями, а также после его падения.
- При повреждении шнура питания его замену во избежание опасности должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал.
- Запрещается самостоятельно ремонтировать прибор. Не разбирайте прибор самостоятельно, при возникновении любых неисправностей, а также после падения устройства выключите прибор из розетки и обратитесь в любой авторизованный (уполномоченный) сервисный центр по контактным адресам, указанным в гарантийном талоне и на сайте www.vitek.ru.
- Во избежание повреждений перевозите устройство в заводской упаковке
- Храните устройство в сухом прохладном месте, недоступном для детей и людей с ограниченными возможностями.

ДАННЫЙ ПРИБОР ПРЕДНАЗНАЧЕН ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ТОЛЬКО В БЫТОВЫХ УСЛОВИЯХ. ЗАПРЕЩАЕТСЯ КОММЕРЧЕСКОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА В ПРОИЗВОДСТВЕННЫХ ЗОНАХ И РАБОЧИХ ПОМЕЩЕНИЯХ.

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

После транспортировки или хранения устройства при пониженной температуре необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее трёх часов.

- Извлеките устройство из упаковки, удалите любые наклейки, мешающие его работе.
- Проверьте целостность устройства, при наличии повреждений не пользуйтесь им.

- Убедитесь, что рабочее напряжение устройства соответствует напряжению электросети.
- Насадки (5, 6, 7) вымойте тёплой водой с нейтральным моющим средством, ополосните и просушите.
- Корпус миксера протрите мягкой слегка влажной тканью, после чего вытрите насухо.

НАСАДКИ

Насадки-венчики для взбивания/смешивания (5)

Используйте насадки-венчики (5) для взбивания сливок, яичного белка, приготовления бисквитного теста, пудингов, коктейлей, крема, майонеза, пюре, соусов.

Насадки для замешивания теста (6, 7)

Используйте для замешивания «тяжелого» теста, перемешивания фарша.

Примечание: Запрещается использовать вместе с насадкой-венчиком для взбивания (5) насадку для замеса теста (6, 7).

УПРАВЛЕНИЕ УСТРОЙСТВОМ

- Кнопка снятия насадок «EJECT» (1) используется для отсоединения насадок (5) или (6, 7).
- Переключателем режимов работы (3) вы можете выбрать нужную скорость вращения насадок «1, 2, 3, 4, 5».

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ УСТРОЙСТВА

- Убедитесь, что вилка сетевого шнура не вставлена в электрическую розетку, а переключатель режимов работы (3) установлен в положение «0».
- Вставьте насадки-венчики (5) или насадки для замешивания теста (6, 7) в соответствующие гнёзда миксера до щелчка, пока они не зафиксируются в правильном положении.
- Обе насадки должны надёжно зафиксироваться в отверстиях миксера.
- Погрузите насадки в смесь ингредиентов.
- Вставьте вилку сетевого шнура в электрическую розетку.
- Включите миксер переключателем режимов работы (3) и выберите нужную скорость вращения насадок «1, 2, 3, 4, 5».
- При нажатии и удержании кнопки «TURBO» (3) устройство будет работать на максимальных оборотах.
- Когда желаемая консистенция будет достигнута, установите переключатель режимов

РУССКИЙ

работы (3) в положение «0», дождитесь остановки насадок и извлеките вилку сетевого шнура из электрической розетки.

- Нажмите на кнопку (1) для снятия установленных насадок (5 или 6, 7).

Внимание!

- Не нажимайте кнопку снятия насадок (1) во время работы устройства.
- Вставляя насадки для замешивания теста (6, 7), помните, что левую насадку (6) нужно вставлять в левое отверстие миксера, а правую насадку (7) в правое отверстие миксера обозначенное символом «R». В блендере насадки врачаются в противоположных направлениях, и при неправильной установке ингредиенты могут выплынуться через край емкости/посуды.

Примечания:

- Устанавливайте скорость перемешивания в зависимости от типа ингредиентов. Всегда начинайте работать с низкой скоростью, а затем постепенно увеличивайте ее. По мере

того, как смесь во время перемешивания становится гуще или однороднее, увеличивайте мощность, переключаясь на более высокую скорость.

- Максимальная продолжительность непрерывной работы составляет не более **3 минут**, повторное включение производите не ранее, чем через **10 минут**.
- Для режима ТУРБО максимальная продолжительность непрерывной работы не более 1 минуты, повторное включение производите не ранее, чем через 10 минут.
- Позвольте прибору охладиться до комнатной температуры.
- Не закрывайте вентиляционные отверстия на корпусе миксера, это может вызвать перегрев электромотора.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ВЫБОРУ

ОПТИМАЛЬНЫХ РЕЖИМОВ РАБОТЫ

Миксер имеет 5 скоростных режимов «1, 2, 3, 4, 5».

Рекомендации по выбору скорости

Скорость	Описание
1	Оптимальная начальная скорость для смешивания сухих продуктов.
2	Оптимальная начальная скорость для смешивания жидкых ингредиентов, заправок для салатов.
3	Оптимальная скорость для замешивания теста для торты, печенья и хлеба.
4	Оптимальная скорость для взбивания сливочного масла и сахара, приготовления десертов и т.д.
5	Оптимальная скорость для взбивания яиц, приготовления глазури, взбитых сливок, коктейлей, приготовления картофельного пюре и т.д.

Рекомендации по переработке продуктов

Используемые насадки: насадки для замешивания теста (6, 7)		
Замешивание	Объём	Продолжительность
Дрожжевое тесто	не более 500 г муки	5 минут
Используемые насадки: насадки-венчики для взбивания/смешивания (5)		
Взбивание/смешивание	Объём	Продолжительность
Тесто для вафель, блинов	Около 750 г	3 минуты
Жидкие соусы, кремы и супы	Около 750 мл	3 минуты
Майонезы	Максимум 3 яичных желтка	5 минут
Картофельное пюре	Максимум 750 г	3 минуты
Взбитые сливки	Максимум 500 г	5 минут
Взбивание яичных белков	Максимум 5 яичных белков	3 минуты
Смесь для торта	Около 750 г	3 минуты

Примечание: все данные в таблице носят рекомендательный характер.

РУССКИЙ

ЧИСТКА И УХОД

- Выключите миксер и извлеките вилку сетевого шнуря из электрической розетки.
- Вымойте насадки (5, 6, 7) тёплой водой с нейтральным моющим средством, затем просушите их.
- Протрите корпус миксера мягкой влажной тканью, после чего вытрите их насухо.
- Не погружайте корпус миксера, сетевой шнур и вилку сетевого шнуря в воду или любые другие жидкости.
- Не допускайте попадания любой жидкости в корпус миксера.
- Для удаления загрязнений используйте нейтральные чистящие средства, не используйте металлические щётки, абразивные чистящие средства и растворители.

ХРАНЕНИЕ

- Прежде чем убрать устройство на длительное хранение, проведите его чистку.
- Не наматывайте сетевой шнур на корпус устройства.
- Храните устройство в сухом прохладном месте, недоступном для детей и людей с ограниченными возможностями.

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Миксер – 1 шт.

Насадки-венчики для взбивания – 2 шт.

Насадки для замешивания теста – 2 шт.

Инструкция – 1 шт.

Гарантийный талон – 1 шт.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Электропитание: 220-240 В ~ 50 Гц

Номинальная потребляемая мощность: 150 Вт

Максимальная мощность: 600 Вт

УТИЛИЗАЦИЯ



В целях защиты окружающей среды, после окончания срока службы прибора и элементов питания (если входят в комплект), не выбрасывайте их вместе с обычными бытовыми отходами, передайте прибор и элементы питания в специализированные пункты для дальнейшей утилизации.

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке.

Для получения дополнительной информации об утилизации данного продукта обратитесь в местный муниципалитет, службу утилизации бытовых отходов или в магазин, где Вы приобрели данный продукт.

Производитель сохраняет за собой право изменять дизайн, конструкцию и технические характеристики, не влияющие на общие принципы работы устройства, без предварительного уведомления, из-за чего между инструкцией и изделием могут наблюдаться незначительные различия. Если пользователь обнаружил такие несоответствия, просим сообщить об этом по электронной почте info@vitek.ru для получения обновленной версии инструкции.

Срок службы устройства – 5 лет

Данное изделие соответствует всем требованиям европейским и российским стандартам безопасности и гигиены.

ИЗГОТОВИТЕЛЬ: СТАР ПЛЮС ЛИМИТЕД
(STAR PLUS LIMITED)

МЕСТОНАХОЖДЕНИЕ И ПОЧТОВЫЙ АДРЕС ДЛЯ СВЯЗИ: ЮНИТ А, 15-Й ЭТАЖ,
КЭЙСИ АБЕРДИН ХАУС, №38, ХЁНГ ИП РОУД,
ВОНГ ЧУК ХАНГ, ГОНКОНГ, КНР

ИМПОРТЕР И УПОЛНОМОЧЕННОЕ ИЗГОТОВИТЕЛЕМ ЛИЦО: ООО «ВИТЕК.РУС»

МЕСТОНАХОЖДЕНИЕ И ПОЧТОВЫЙ АДРЕС ДЛЯ СВЯЗИ: РФ, 117452, Г. МОСКВА,
ЧЕРНОМОРСКИЙ БУЛЬВАР, ДОМ 17, КОРП. 1,
ЭТАЖ 4, ОФИС 401, КАБ. 1.
Тел.: +7 (499) 685-48-18, e-mail: info@vitek.ru

Ответственность за несоответствие продукции требованиям технических регламентов Таможенного союза возложена на уполномоченное изготовителем лицо.

www.vitek.ru

ТЕЛЕФОН ДЛЯ СПРАВОК: 8-800-100-18-30

СДЕЛАНО В КНР

RUS

Дата производства изделия указана в серийном номере на табличке с техническими данными. Серийный номер представляет собой одиннадцатизначное число, первые четыре цифры которого обозначают дату производства. Например, серийный номер 0606xxxxxx означает, что изделие было произведено в июне (шестой месяц) 2006 года.



ЗАПРЕЩЕНО УТИЛИЗИРОВАТЬ
С БЫТОВЫМ МУСОРОМ.
СОБРАТИТЕСЬ НА СООТВЕТСТВУЮЩИЙ
ПУНКТ ПЕРЕРАБОТКИ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО
И ЭЛЕКТРОННОГО ОБОРУДОВАНИЯ.